

**Sociétés de la Couronne - (Fin)**

5. Publication du dernier rapport annuel de chacune des sociétés: M. Herbert—Dépôt immédiat de la réponse, 734. Document parlementaire no 301-2/2230.
6. Conseil d'administration, personnel, propriétaires, administrateurs, rémunération: M. Herbert—Dépôt immédiat de la réponse, 757-8. Document parlementaire no 301-2/2969. Dépôt d'une réponse supplémentaire, 866. Document parlementaire no 301-2/2969A.
7. Employés à plein temps, employés occasionnels ou saisonniers, nombre, etc.: M. Coates—Dépôt immédiat de la réponse, 1020. Document parlementaire no 301-2/3340. Dépôt d'une réponse supplémentaire, 1126. Document parlementaire no 301-2/3340A.
8. Employés sous contrat, traitement de \$30,000 et plus, durée, fonctions, etc.: M. Coates—Dépôt immédiat de la réponse, 1020. Document parlementaire no 301-2/3349. Dépôt de réponses supplémentaires, 1041, 1126. Documents parlementaires nos 301-2/3349A et 301-2/3349B.
9. Société dite propriétaire, prêts consentis, capital-actions, etc.: M. Fortin—Dépôt immédiat de la réponse, 986. Document parlementaire no 301-2/3498.
10. Sociétés dites propriétaires, capital investi, rendement annuel depuis 1968: M. Fortin—Dépôt immédiat de la réponse, 1023. Document parlementaire no 301-2/3504. Dépôt de réponses supplémentaires, 1110, 1287. Documents parlementaires nos 301-2/3504A et 301-2/3504B.
11. Activités financières et administratives, etc., étude par un Comité: Motion (M. Fortin), présentation et interruption du débat, 101. Reprise et interruption du débat, 1004.
12. Motion en vertu de l'article 43 du Règlement (M. Herbert): Employés convoqués par le Conseil canadien des relations de travail, perte de salaire, etc., 311.

**Soins médicaux, Loi:**

1. Rapport sur l'application de la Loi pour 1973-1974, 408. Document parlementaire no 301-1/298.
2. Rapport sur l'application de la Loi pour 1974-1975, 1240. Document parlementaire no 301-1/298A.

**Soins médicaux, Loi (Loi modifiant):**

Bill C-68, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. 1re lecture, 688. Motion tendant à la 2e lecture, présentation et interruption du débat, 986. Reprise et interruption du débat, 990, 991, 994, 1032. Reprise du débat et amendement (M. Gilbert): Remise à six mois de ce jour, présentation et interruption du débat, 1046. Reprise et interruption du débat, 1052, 1071, 1074, 1080, 1081, 1083. Avis de motion (M. Sharp) visant à attribuer pas plus de cinq heures aux délibérations tendant à la 2e lecture, 1101. Présentation de la motion, dont avis a été donné, débat et adoption sur vote par appel nominal, 1103-4. Reprise et interruption du débat, 1116, 1125. Reprise du débat et amendement rejeté, sur vote par appel nominal, 1128-9. Adoption de la motion tendant à la 2e lecture, sur vote par appel nominal et renvoi au Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales, 1129. Rapport avec modifications (Procès-verbaux et témoignages - Voir Appendice no 165 aux *Journaux*), 1209. Etape du rapport, motions, 1255, 1257-8, 1269-72. Motions différées, 1255. Amendement différé, 1258. Motions rejetées sur vote par appel nominal, 1269-71. Amendement rejeté sur vote par appel nominal, 1271-2. Motion adoptée, 1272. Adoption à l'étape du rapport, 1272. Motion tendant à la 3e lecture, présentation et interruption du débat, 1352. Reprise du débat et amendement (M. Leggatt): Remise à six mois de ce jour, présentation, débat et du consentement unanime, vote par appel nominal différé à plus tard, 1361. Reprise du débat et rejet de l'amendement sur vote par appel nominal, 1373. Reprise du débat tendant à la 3e lecture et du consentement unanime, la motion est différée à une date ultérieure, 1376. Ordre du consentement unanime, vote différé à 8 h. du soir, le mardi 29 juin 1976, 1378. Mise aux voix de la motion différée et adoption de la 3e lecture, sur vote par appel nominal, 1383. Adoption par le Sénat, 1433. Sanction royale, 1434. 23-24-25 Elizabeth II, chapitre 107, S.C. 1974-1976.

**Soldats de retour au pays, Assurance, Loi:**

1. Etat relatif aux opérations découlant de la Loi pour 1973-1974, 16-17. Document parlementaire no 301-1/228.
2. Etat relatif aux opérations découlant de la Loi pour 1974-1975, 629. Document parlementaire no 301-1/228A.
3. Etat relatif aux opérations découlant de la Loi pour 1975-1976, 1407. Document parlementaire no 301-1/228B.